

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 68 (1950)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

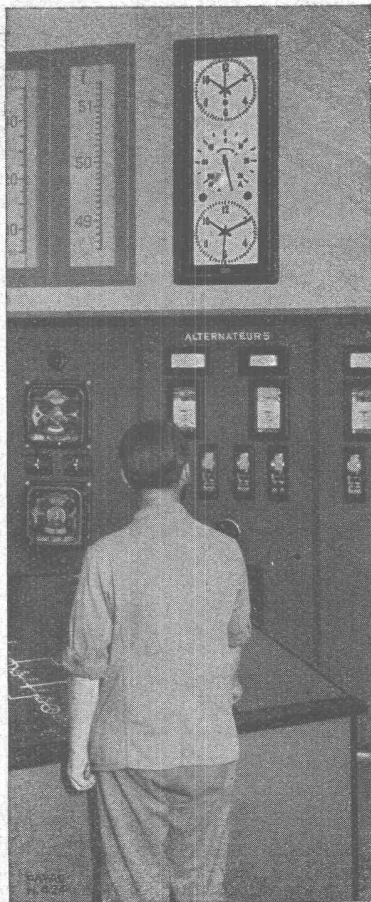
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

KRAFTWERK RUPPERSWIL - AUENSTEIN

Am Bau beteiligte Firmen



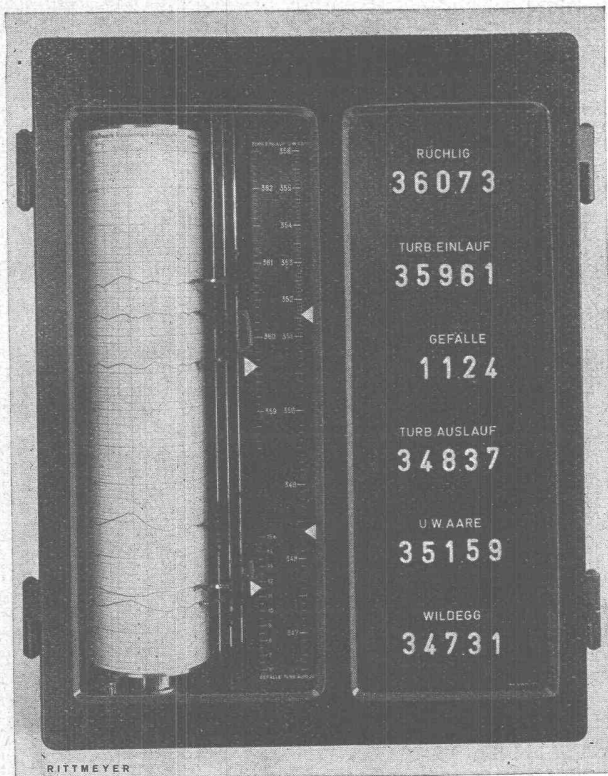
FREQUENZ- KONTROLL- ANLAGEN

Zur Angabe der Differenz zwischen Synchron- und Normalzeit. Ausführung mit zwei Zifferblättern und Differentialzeiger.

Elektrische Uhren Wasserstandsmeldeanlagen

FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.
NEUCHÂTEL



Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein
Registrierende Wasserstandsfernmelder für 5 Wasserstände und das
Neftogefälle

Franz Rittmeyer AG. Zug

Apparatebau für die Wasserwirtschaft

Individuell für jede Anlage bauen wir:

den Kraftwerken und der Hydrographie: Fernmessanlagen für Wasserstände mit und ohne Schwimmerantrieb; Impulssysteme zur Fernmessung sehr rascher Spiegelschwankungen in Wasserschlossern; Fernanzeiger für die Tendenz der Wasserspiegeländerung; Stellungsfernanzeiger und automatische Steuerungen für Wehrschützen etc.; wasserstand-, programm- und tarifabhängige Leistungsfernsteuerungen für Speicherpumpen, Turbinen etc.; **Registrierpegel, telephonische Fernpegel, Abflussmengenmesser, Venturi- und Wolfman-Fernmesser;**

den Wasserversorgungen und Abwasserwerken: automatische Betriebswarten mit Wasserstand- und Wassermengen-Fernregistrierung, sowie mit stand-, tarif- oder programmabhängiger Fernsteuerung und registrierter Kontrolle von Pumpen- und Regulierorganen; ferngesteuerte Drosselklappen für Löschreserven etc.;

für die Erdölindustrie: explosions sichere Stand- und Inhaltsfernmelder für Brennstofftanks etc.

GLASDÄCHER

in kittlosem System „KULLY“

GLASDACHWERKE OLTEN
 A. KULLY, Dipl.-Ing., OLTEN

GEGRÜNDET 1854
 TEL. 539 01 und 02

Rostfreie Sternfensternägel



INCA

Haben sich seit Jahren bewährt

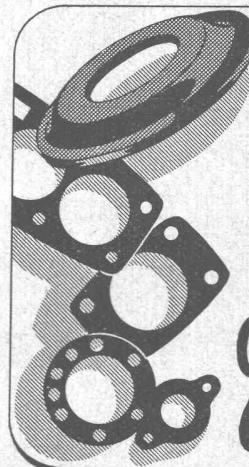
Weisen Sie Nachahmungen zurück!

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:

INJECTA

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik
 Teufenthal bei Aarau Tel. 3 82 77



Membranen und Stanzdichtungen für d. Baugewerbe

Kupplungsringe, Rundschnur-
 ringe in geeignetem Material
 prompt lieferbar aus unserer
 Fabrikationsabteilung. Grosses
 Lager an Platten aus Gummi,
 Klingerit, It, Asbest, Fiber etc.
 Bandsägebandagen.

Alles aus Gummi von

Gummimaag
 A. G.
 ZÜRICH Löwenstr. 69 ST. GALLEN Neugasse 51

LIQUID STAINLESS STEEL

ein bewährter amerikanischer

Schutzanstrich

auf Basis von rostfreiem Stahl 18/8

**Bester Korrosionsschutz gegen Nässe, korrosive Gase
 und Flüssigkeit. - Grosse Abreibefestigkeit.**

Prospekte, Muster und Beratung durch die Generalvertretung

Sonderegger & Fischer, Ingenieur-Bureau, Zürich

Seminarstrasse 21 Postfach 42 Tel. (051) 26 10 15

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 724 04

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

MAMMUT



Spezialfirma für Hoch- u. Tiefbau

Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



TURICUM
 Teertreie Dachpappe

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

ACROW

ENGINEERS LIMITED LONDON

Stahl- & Aluminium-Rohrgerüste
 Deckenstützen - Grabenspriessen
 Deckenschalungs - Balken & Bleche
 Betonmischer - Bauaufzüge

GENERALVERTRETUNG:

FÜR
 KAUF UND MIETE

ABC

A. BANGERTER & CIE. A.G.
 CEMENTWAREN & BAUSTEINWERKE
 ABT. BAUWERKZEUGE / LYSS
 TELEPHON : 032 / 84 123



● E.-WINGLES CONVECTOREN bieten mehr Vorteile als gewöhnliche Radiatoren, infolge zweckmässiger Luftumwälzung.

- Kurze Aufheizzeit, da 18 mal weniger Wasserinhalt als normale Radiatoren.
- Grosse Heizfläche bei kleinstem Heizkörper-Volumen.
- Brennstoff-Ersparnis.
- Einfache, leichte Montage. - Gewicht nur ca. 1,5—3 kg pro m² Heizfläche.

Kurzfristig lieferbar in 3 Typen und Längen von 400 bis 2500 mm.

Verlangen Sie Prospekte und Preisliste bei

STRACK & Co. G.m.b.H. WINTERTHUR
 Wülflingerstrasse 181

Merken Sie sich:

**Schreinerarbeiten
 Innenausbau**

durch die leistungsfähige Werkstätte

**HANS FINGER
 ZÜRICH-ENGE**

Grütlistrasse 62 Tel. 23 79 89



Ausführung in Eisen oder Bronze, Anticorodal, eloxiert oder gefärbt
 Eingänge mit Scherengittern
 Rolläden und Rollgitter „Stabil“

GEBR. TUCHSCHMID
 FRAUENFELD + ZÜRICH

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technico Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1. Tel.: 23 54 26. Telegr.: STSINGENIEUR
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreib-
 gebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.
 - *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten
 erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 19 Dipl. Elektroingenieur. Nordwestschweiz. S. 21. Jan.
 37 Dipl. Elektroingenieure und -Techniker. Ostschweiz. S. 21. Jan.
 111 Sanitärtechniker, für Projekt und Ausführungen. Baldigst. Nord-
 westschweiz.
 113 Konstrukteur, mit Praxis, für Baustoff-Fabrik. Baldigst. Nähe
 Zürich.
 115 Heizungstechniker, mit Praxis, für Heizungs- und Ventilations-
 anlagen. Baldigst. Kanton Zürich.
 119 Chemiker (Hochschule), für Färberei und Ausrüstung von Woll-
 und Mischgeweben. Ostschweiz.
 121 Techniker evtl. Praktiker, mit Erfahrungen in Steatit-Isolations-
 artikeln, als Abteilungsleiter. Baldigst. Westschweiz.
 123 Ingenieur evtl. Techniker, mit Erfahrungen, für technische und
 administrative Leitung einer Konserven- und Fruchtsäftefabrik
 (Fabrikationsabteilung, Dampf- und elektrische Zentrale, Repara-
 turwerkstätte, Einkauf und Kontrolle der Rohmaterialien etc.)
 und befähigt den weiteren Ausbau für die Herstellung von Eis,
 Limonaden etc. durchzuführen. Französisch. 30-35 Jahre. Tro-
 pentauglich. Fabrik in französisch Guinea (Afrika).
 125 Angestellter, mit kaufmännischer Lehrzeit und allgemein-techni-
 schen Kenntnissen, für Offertenbearbeitung. Kundendienst etc.
 30 Jahre. Ostschweiz.
 345 Elektrotechniker, mit Praxis als Konstrukteur, für elektrische
 Kleinapparate; ferner dipl. Elektroingenieur, Praxis im Elektro-
 apparatebau, für Leitung des Konstruktionsbüros. Nordwest-
 schweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 18 Hochbautechniker. Kt. Aargau. S. 14. Jan.
 32 Hochbautechniker. Ostschweiz. S. 14. Jan.
 86 Dipl. Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker. Tessin.
 122 Hochbautechniker, mit Praxis, für Büro. Sofort. Ostschweiz.
 124 Hochbautechniker, mit Praxis. Nähe Zürich. S. 28. Jan.
 146 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis. Ostschweiz.
 S. 4. Febr.
 208 Hochbautechniker, mit Praxis in Wettbewerbsarbeiten. Sofort.
 Ostschweiz.
 212 Hochbautechniker, mit Praxis. Baldigst. Kt. Bern.
 246 Architekt oder Hochbautechniker. Sofort. Kt. Bern.
 256 Hochbauführer, mit Praxis. Zürich.
 258 Hochbautechniker (Technikum), mit Praxis. Baldigst. Nähe Zü-
 rich.
 260 Hochbautechniker, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, Ko-
 stenvoranschläge und Ausmass. Baldigst. Nordwestschweiz.
 262 Dipl. Bauingenieur (ETH oder EPL.), Fachrichtung Stahlbau,
 für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbau und Leitung
 des technischen Büros. Franz. Bedingung. Frankreich.
 266 Hochbautechniker, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, Ko-
 stenvoranschläge. Sofort. Zürich.
 272 Hochbautechniker, mit Praxis, für Projekt- und Werkpläne, Aus-
 mass etc. Baldigst. Kt. Bern.
 680 Eisenbetontechniker, für Konstruktions-, Schalungs- und Armie-
 rungspläne, Eisenlisten. Eintritt 1. April. Kt. Bern.
 806 Hochbautechniker, für Planbearbeitung und Bauführung. Ein-
 tritt 1. März. Kt. Bern.
 1072 Dipl. Bauingenieur, Statiker und Konstrukteur, für Eisenbeton-,
 Stahl- und Holzbauten; ferner Erfahrung in wärmetechnischen
 und akustischen Isolationen. Französisch und Italienisch. West-
 schweiz.
 1212 Hochbautechniker. Kt. Bern. S. 24. Dez.

GLASDACH

KITTLLOS MIT BLEIBANDEN

Ausführung auf Holz, Eisen und Beton
 Umdecken gekitteter Glasdächer

JAKOB SCHERRER SÖHNE
 Allmendstr. 5/7, Tel. 25 79 80 ZÜRICH 2

Die Government Cement Works in Kankasanturai
 (Ceylon) sucht nachstehende Fachleute:

1 General-Manager

mit langjähriger Erfahrung in der Leitung von
 Zementfabriken;

1 Chefingenieur

mit Hochschulbildung (Fachrichtung Maschinenbau)
 und mit längerer Praxis im Betrieb und Unterhalt
 v. Zementfabriken inkl. Materialabbau; gute Kennt-
 nisse der Zementchemie und Kraftstationen, be-
 fähigt, den Generalmanager in seiner Abwesenheit
 zu vertreten; Alter 40 bis 45 Jahre.

1 Elektroingenieur

mit Hochschulbildung und mehrjähriger Praxis im
 Betrieb und Unterhalt von Kraftstationen (spez.
 dieselelekt.), Elektromotoren, Kraftübertragungs-
 anlagen, Lichtinstallationen usw. Alter 35 bis 45 J.
 Offerten in englischer Sprache, mit Zeugnisabschri-
 ften, Photo und Referenzen innerhalb drei Wochen
 an die S. T. S. Schweizerische Techn. Stellenvermitt-
 lung, Zürich, Beethovenstrasse 1, woselbst nähere
 Bedingungen eingesehen werden können.

Dipl. Bautechniker-Bauführer

sucht Stelle in Unternehmen, evtl. Architektur-
 büro. Gute Referenzen. Bevorzugte Kantone:
 Luzern, Aargau und Solothurn.

Offerten unter Chiffre Z O 4584 befördert Mosse-
 Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Architekt

dipl. ETH, versiert in Entwurf, Ausführung
 (Werk- und Detailpläne, Devis), sowie innenarch.
 Gestaltung, sucht **selbständige Stelle** in kleineres
 Architekturbüro oder bei Unternehmen in Zü-
 rich oder nächster Umgebung. Offerten unter
 Chiffre Z S 398 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

Gesucht**Bautechniker-Zeichner**

für zeichnerische Arbeiten (Projekt und Werk-
 pläne) und Kostenvoranschläge, mit Erfahrung
 auf dem Bauplatz. Eintritt sofort. Anmeldung mit
 Zeugnissen und Gehaltsanspruch an **Hans Zaugg**,
 Architekt BSA, Olten.

Gesucht**Architekt und Hochbautechniker**

mit abgeschlossenem Studium, für Planbearbei-
 tungen und Bauführung von Hotel-, Geschäfts- und
 Kinohäusern, auf Arch.-Büro in St. Gallen. Det.
 Offerte mit Saläranspruch und Photo erbeten unter
 Chiffre V 61168 G an **Publicitas St. Gallen**.

Architekturbureau des Berner Oberlandes sucht tüchtigen, jüngeren

Hochbautechniker (ev. Hochbauzeichner)

Eintritt: März oder April. Arbeitsgebiet: Erstellen von Projekt- und Ausführungsplänen sowie Kostenvoranschlägen, verbunden mit Bauführungen. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Bildungsgang, Zeugniskopien und Photo sind zu richten an Chiffre Z F 4724 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Schweizer Firma sucht per sofort

Bauführer

für Fabrikbau in München. Dauer der Aufgabe ca. 9 Monate. Offerten unter Chiffre Z F 4534 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Architekt S.I.A. im Kanton Zürich, sucht auf 1. April, eventuell später

Bautechniker

eventuell Architekt. Selbständiger, ruhiger Charakter, mit guter Praxis, für Kostenvoranschläge, Bauleitungen, Entwurfsarbeiten und Ausführungspläne. Anmeldung mit Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre Z U 4746 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehrprüfung und etwas Praxis, sucht passenden Arbeitsplatz. Antritt und Lohn nach Uebereinkunft Offerten unter Z U 4548 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Selbständig arbeitender, künstl. befähigter

dipl. Architekt

mit vielseitiger, bedeutsamer Praxis sucht passenden Arbeitsplatz in gutem Architekturbureau. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre OFA 875 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.

Gesucht für 16jähr., fleissigen Jüngling, mit 9 Jahren Primar- und Sekundarschulbildung, auf 1. Mai 1950

Lehrstelle als Bauzeichner

auf Arch.-Büro oder in Baugeschäft. Offerten erbeten an H. Bader, Rosenstrasse 7, Thalwil.

Initiativer Bauzeichner

(28jährig) mit guten Zeugnissen sucht Stelle auf Arch.-Bureau, wo ihm die Möglichkeit geboten wird, sich zum selbständigen Bauzeichner-Bauführer auszubilden. Offerten unter Chiffre Z S 4739 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Bauzeichner

sucht Stelle. Offerten unter OFA 1734 an Orell-Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Zu verkaufen ca. 70 Aren

BAULAND

nähe Neuhausen am Rheinflall.

Offerten unter Chiffre OFA 3300 Sch an Orell-Füssli-Annoncen AG, Schaffhausen.

Zu vermieten

DERBICK-KRAN

Tragkraft 8—15 Tonnen, je nach Auslegerstellung, Ausladung bis 33 Meter, Ständerhöhe bis 37 Meter, elektrisches Hub-, Dreh- und Einziehwerk. Gewicht ca. 15 Tonnen. Anfragen an BUSS AG., Pratteln.

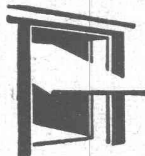
Englisch-Uebersetzungen

rasch und zuverlässig durch Kaufmann-Bautechniker mit vielseitiger Praxis. 5 Jahre Technikum USA.

W. JÄGER, Zürich 55, Baumhaldenstrasse 26, Tel. (051) 33 32 99 (Auch Mittag und Abend.)

KISSLING-TORE

Neuzeitliche, patentamt. geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc. Solid! Billig! Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.



H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN

BAUBESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

F. Bender.

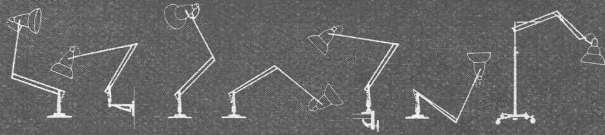
ZURICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92

Beton - Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 8880

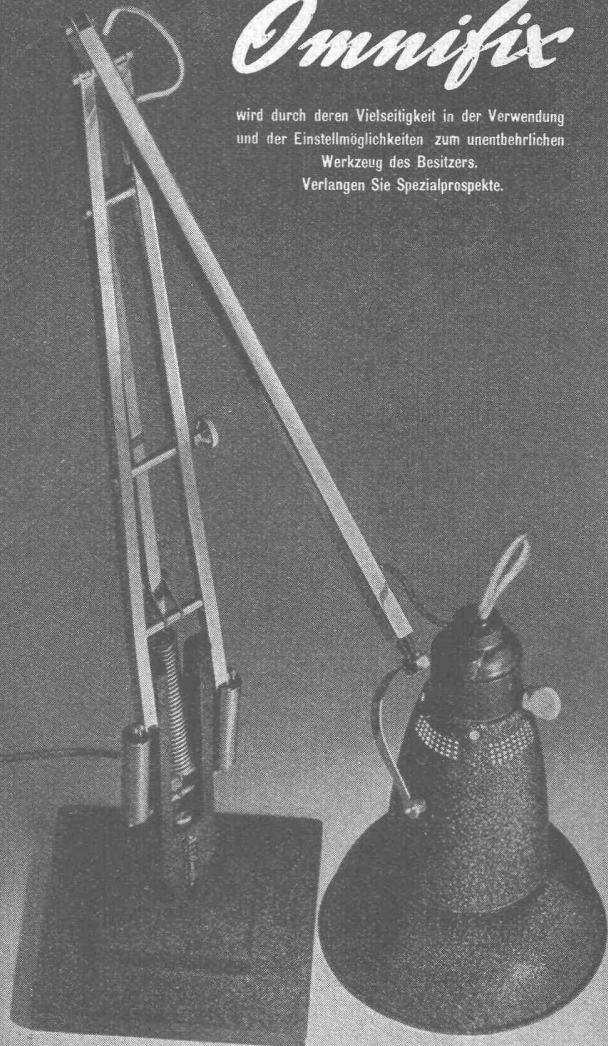
Verlangen Sie Offerten:

800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezialausführung in fabrikfertigem Beton



Omnifix

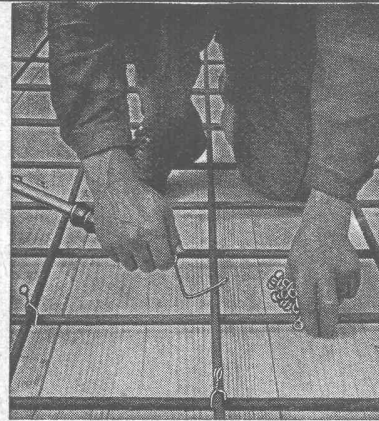
wird durch deren Vielseitigkeit in der Verwendung
und der Einstellmöglichkeiten zum unentbehrlichen
Werkzeug des Besitzers.
Verlangen Sie Spezialprospekte.



B.A.G. TURGI

B.A.G. - Leuchtkörper für besseres Licht

In allen Fachgeschäften und im Musterlager der B. A. G. Stampfenbachstrasse 15, Zürich



**DRAHTBINDER
„RAPID“
WURFGATTER
RABITZGEFLECHTE
SIEBE
GITTER
DRAHTGEFLECHTE
METALLGEWEBE
GANZE
EINZÄUNUNGEN**

METALLWARENFABRIK DIETIKON AG. DIETIKON TEL. 91 83 02

Millimeter-
Lichtpaus- und
Paus-

papiere

aerni-leuch, bern

FABRIKATION TECHNISCHER PAPIERE

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

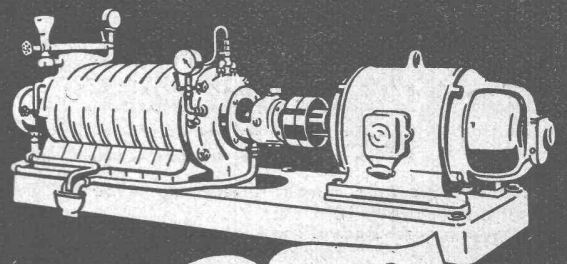
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86

*Gelenkketten jeder Art
anerkannt gut u. preiswert
Kettenräder*

Gelenkketten A.G. gefl. Preisliste verlangen
Tel. 7 20 96 Hergiswil / Nid.

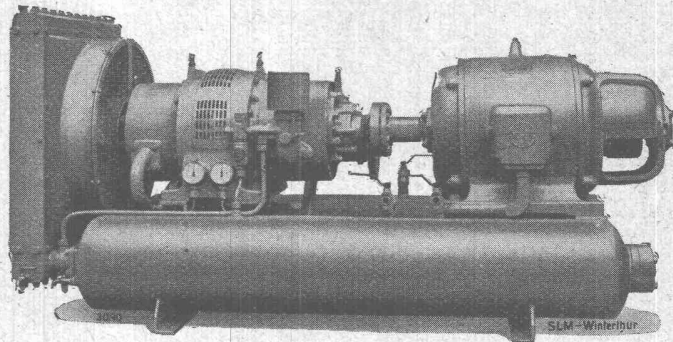


K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

Hochdruck- Zentrifugalpumpen

SLM ROTATIONS-KOMPRESSOREN

fahrbare und transportable
Anlagen für den Baubetrieb



Luftgekühlter SLM-Chassis-Kompressor, Leistung 35 PS

SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR

Manometer
Thermometer
Hygrometer
HENNI & CIEAG.
JEGENSTORF-BERN

Glasdächer Oberlichter

Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

SIEGFRIED **keller** co

Hetzerbalken
Hetzerträger
Hetzerbinder

gerade und gebogene erstellen prompt

A. J. EGGSTEIN SÖHNE & C^{IE}
HOLZBAUUNTERNEHMUNG
LUZERN
Telephon (041) 20804

P. GIRSPERGER
Schriftenmaler

Beschriftungen
Bau-Reklamen, Schilder, Buchstaben
Auswechselbare Orientierungstafeln

ZÜRICH-ENGE Tel. 27 76 19
Bodmerstrasse 3 (Ecke Genferstr. 29)

Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Bauunternehmung A. G. Heinrich Hatt-Haller



Tunnel- und Gewölbe-Isolierungen

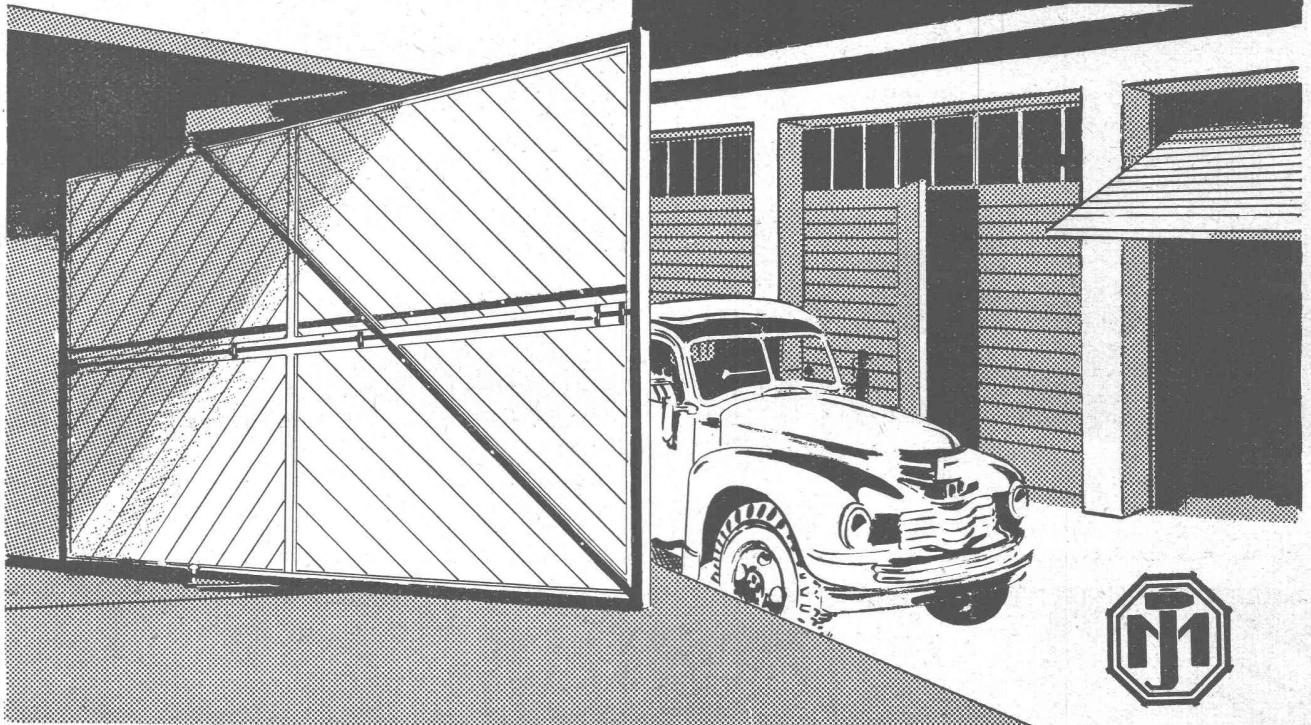
Lohse SWB

2. Geleise SBB Brunnen-Sisikon mit teerfreier, elastischer Bitumen-Gewebeplatte ASPHALTOID

MEYNADIER

Meynadier & Cie. A.G. Zürich Vulkanstr. 110, Tel. 25 52 57
Bern, Murtenstraße 36 Tel. 290 51

JOSEF MEYER EISENBAU AG. LUZERN / MÖHLIN



Garagetore, Fabrikto

Sämtliche Torsysteme in allen Größen,
mit und ohne automatischer Bedienung